



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099

• [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org) • [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**29 DE ENERO DE 2023**  
**CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**



JANUARY

29

2023

FOURTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME

“Blessed are the  
poor in spirit,  
for theirs is the  
kingdom of heaven.”

Matthew 5:3

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © AungMyo / AdobeStock • Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

### MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*  
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*  
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*  
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*  
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO  
4:00 pm *English*  
6:00 pm *Español*

SUNDAY | DOMINGO  
9:00 am *English*  
11:00 am *Español*  
1:00 pm *Español*

### HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES  
SATURDAY 3:00 pm SABADO


### OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES  
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES  
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 pm JUEVES  
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

### OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY  
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

### FOLLOW US | SIGUENOS

 @blessedsacramentchicago

[www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

**Saturday, January 28, 2023**

**ST. THOMAS AQUINAS**

**VIGIL MASSES: FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**4 pm** †Loretta M. Paluch

**6 pm** †Ismael Sandoval Ortiz

†Juan Carlos Sandoval Manzo

†Adrian Herrera Solorzano

Salud: Padre Ismael, padre Giovanni y Familia Martinez

Villanueva

**Sunday, January 29, 2023**

**FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**9 am** †Christina Badus

†Ray Karlick

†Mary Snuzik

†Baby Christian James Krok

**11 am** †María Elena Barrera

†Octavio Cazarez

†Julio Martinez

†Martha Navarro

†Tiadora Roberta Crisanto Mejia

**1 pm** Cumpleaños: Carlos & Kira Lopez

Cumpleaños: Manny Lopez

Cumpleaños: Angel Torres

**Monday, January 30, 2023**

**8:30 am** Health: Bernie Foreman

**Tuesday, January 31, 2023**

**ST. JOHN BOSCO**

**8:30 am** †Martha Navarro

**Wednesday, February 1, 2023**

**8:30 am** †Rev. Robert J. Roll

†Juan M. Gutierrez, Sr.

**Thursday, February 2, 2023**

**THE PRESENTATION OF THE LORD**

**8:30 am** †Socorro Hernandez y †Policarpio Garcia

Health: Arlene Foreman

**Friday, February 3, 2023**

**ST. BLAISE, ST. ANSGAR**

**8:30 am** †Florence Kapanowski

Health: Bernie Foreman

**7 pm** Nuestros Feligreses/All Parishioners

**Saturday, February 4, 2023**

**8 am** Pro-Life Mass & Rosary

**VIGIL MASSES: FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**4 pm** †Francisca T. Vicente

†Mar T. Vicente

†Amparo Diaz

†Eleanor Poerio

**6 pm** †Juan M. Gutierrez, Sr.

**Sunday, February 5, 2023**

**FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**9 am** †Alice Pudlo

†Cathy Paholski

†Bill Trostel (6 Anniv.)

†Frank Gujeiko

†Eleanor Poerio

**11 am** †María Elena Barrera

†Ynocencio & †Amparo Diaz

†Julio Martinez

Cumpleaños: Filiberto De La Torre

Cumpleaños: Fernando Perez, Sr.

El Grupo de Adolescentes de la Parroquia

**1 pm** †Rafael Arias (Aniv.)

†Maria Aguirre (Aniv.)

### Guidelines for Submission of Bulletin Articles

A bulletin article needs to be submitted by email or in person to the parish office at least 10 days before the date it is to appear in the bulletin. So for example, if you want an article in the bulletin on August 21, you need to submit the article by 3 pm of Thursday, August 11. Your cooperation is greatly appreciated.

### Directrices para la presentación de artículos para boletines

Un artículo de boletín debe enviarse por correo electrónico o en persona a la oficina parroquial al menos 10 días antes de la fecha en que debe aparecer en el boletín. Entonces, por ejemplo, si desea un artículo en el boletín del 21 de agosto, debe enviar el artículo antes de las 3:00 p. m. del jueves 11 de agosto. Apreciamos mucho su cooperación.

### Eucharistic Adoration Offerings for 2023

Our Eucharistic Adoration Chapel, which is open twenty-four hours a day, is a haven for those who seek time with the Lord. We offer a "Weekly Upkeep" memorial or personal prayer intention for the Chapel. Each week, the bulletin lists the memorial or personal prayer intention, These Prayer Intentions for each week are posted above the sign-in book. Everyone is encouraged to pray for these intentions during their personal prayer time. A \$20 donation for each prayer intention is requested. We will accept multiple prayer intentions. Please call the parish office to register.

### Ofrenda de Adoración Eucarística para 2023

Nuestra Capilla de Adoración Eucarística, que está abierta las veinticuatro horas del día, es un refugio para aquellos que buscan tiempo con el Señor. Ofrecemos un memorial de Mantenimiento Semanal o una intención de oración personal para la Capilla. Cada semana, el boletín publica la intención de oración personal o conmemorativa. Estas intenciones de oración también se publican arriba del libro de registro en la capilla. Les pedimos a todos que oren por estas intenciones durante la semana. Es una donación de \$20 por cada intención de oración. Aceptaremos múltiples intenciones. Por favor llame a la oficina parroquial para registrarse.

### PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA

**FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO**, Pastor  
(773) 345-9680 [isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

**REV. MR. FRANCISCO MEDINA**, Deacon

**REV. MR. JUAN ROSALES**, Deacon

**MS. LUCRECIA GARCÍA**, Coordinator Religious Education  
(773) 345-9551 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

**MRS. ANGELICA URIBE**, Youth Minister  
(773) 355-4172 [auribe@bspchicago.org](mailto:auribe@bspchicago.org)

**MR. ROBERTO MEDINA**, Operations Director  
(773) 345-9608 [rmedina@bspchicago.org](mailto:rmedina@bspchicago.org)

**MS. JOANNE AMEDEO**, Administrative Assistant  
(773) 345-9564 [jamedeo@bspchicago.org](mailto:jamedeo@bspchicago.org)

**MS. PRICELLA RODRIGUEZ**, Receptionist  
(773) 523-3917 [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

**MS. TAIS MARTINEZ**, Media Coordinator  
[tmartinez@bspchicago.org](mailto:tmartinez@bspchicago.org)

### **Saint Blaise, Bishop and Martyr: February 3**

Blaise lived so long ago that we know nothing about his early life. We do know that he was both a doctor and a bishop in the area that is today either Armenia or Turkey. In the beginning of the fourth century, Christians were being persecuted by the Romans. The Roman Emperor believed that arresting and punishing important leaders like Blaise would prevent other people from becoming followers of Christ. Blaise's prison was a dark cave. One of the legends that is told about him is that wild animals came to the cave so that he could treat their wounds. It is said that a mother brought her young son to Blaise. The boy was choking on a fish bone. Blaise saved the boy's life by saying a prayer and blessing him with candles crossed upon his throat. Tradition tells us that the grateful mother visited Blaise in prison to bring him food and candles. During his time in prison, Blaise was sentenced to death. He was martyred in the year 316. St. Blaise is the patron saint of people with diseases of the throat.

On St. Blaise's feast day, many parishes bless the throats of their parishioners with these words: "Through the intercession of Saint Blaise, bishop and martyr, may God deliver you from every disease of the throat and from every other illness: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit." St. Blaise reminds us of the importance of taking care of our health and thanking God for doctors and medicines that can help us to recover from illnesses. We honor St. Blaise for his faith and care for his people.

The blessing of throats will take place at the 8:30 am Mass on Friday, February 3.

### **San Blas, Obispo y Mártir: 3 de febrero**

Blaise vivió hace tanto tiempo que no sabemos nada sobre su vida temprana. Sabemos que era médico y obispo en el área que hoy es Armenia o Turquía. A principios del siglo IV, los cristianos estaban siendo perseguidos por los romanos. El emperador romano creía que arrestar y castigar a líderes importantes como Blaise evitaría que otras personas se convirtieran en seguidores de Cristo. La prisión de Blaise era una cueva oscura. Una de las leyendas que se cuenta sobre él es que a la cueva acudían animales salvajes para que pudiera curar sus heridas. Se dice que una madre le llevó a su hijo pequeño a Blaise. El niño se estaba ahogando con una espina de pescado. Blaise salvó la vida del niño al decir una oración y bendecirlo con velas cruzadas sobre su garganta. La tradición nos dice que la madre agradecida visitó a Blaise en la prisión para traerle comida y velas. Durante su tiempo en prisión, Blaise fue condenado a muerte. Fue martirizado en el año 316. San Blas es el santo patrón de las personas con enfermedades de la garganta.

El día de la fiesta de San Blas, muchas parroquias bendicen las gargantas de sus feligreses con estas palabras: "Por la intercesión de San Blas, obispo y mártir, que Dios los libere de todas las enfermedades de la garganta y de todas las demás enfermedades: en el nombre de la Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo." San Blas nos recuerda la importancia de cuidar nuestra salud y también agradecer a Dios por los médicos y medicinas que pueden ayudarnos a recuperarnos de enfermedades. Honramos a San Blas por su fe y nos preocupamos por su gente.

La bendición de gargantas tendrá lugar en las misas de 8:30 am el Viernes 3 de febrero.

### **The Annual Catholic Appeal 2023**

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes and schools who receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible. The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer the call "Walking on the road with Jesus." We encourage giving at all levels to support this initiative.

When we financially support the work of our parish, our archdiocese, and the Catholic Church throughout the world, we experience a feeling of deep gratitude, especially when we contemplate God's many gifts to us personally. By sharing our wealth through gifts to the 2023 Annual Catholic Appeal, we demonstrate our commitment to the Church and each other.

Thank you for your past contributions to the Annual Catholic Appeal. Commitment Weekend for the 2023 Annual Catholic Appeal is February 11-12.



### **La Campaña Católica Anual 2023**



Muchas familias en nuestra parroquia recibirán el correo de la Campaña Católica Anual del Cardenal Cupich. En nombre de aquellos a quienes sirven los ministerios, parroquias y escuelas que reciben fondos de la Campaña, les agradecemos sus donaciones. Por favor devuelva su respuesta lo antes posible. La Campaña Católica Anual ofrece una maravillosa oportunidad para responder al llamado "Caminando en el camino con Jesús". Animamos a dar en todos los niveles para apoyar esta iniciativa.

Cuando apoyamos financieramente el trabajo de nuestra parroquia, nuestra arquidiócesis y la Iglesia Católica en todo el mundo, experimentamos un sentimiento de profunda gratitud, especialmente cuando contemplamos personalmente los muchos dones de Dios para nosotros. Al compartir nuestra riqueza a través de donaciones a la Campaña Católica Anual 2023, demostramos nuestro compromiso con la Iglesia y entre nosotros.

Gracias por sus contribuciones pasadas a la Campaña Católica Anual. El Fin de Semana de Compromiso para la Campaña Católica Anual 2023 es el 11 y 12 de febrero.



COLLECTION	JANUARY 22, 2023	COLECTA
ENVELOPES	\$2958	SOBRES
LOOSE	\$703	SUELTO
ONLINE GIVING	\$300	DONACIONES POR INTERNET
MAINTENANCE	\$73	MANTENIMIENTO
CHILDRENS COLLECTION	\$120.20	COLECCIÓN INFANTIL
LATIN AMERICA COLLECTION	\$116	COLECCIÓN LATINOAMÉRICA
FOOD PANTRY	\$35	DESPENSA PARROQUIAL

### More News from the Parish Council

#### Thanks – for – Giving

For the month of November we have collected \$370 for our 2022 Thanks-for-Giving campaign. The gift cards that you have generously donated will benefit the Dave Brady Memorial Food Pantry to purchase fruit, milk, eggs and other perishable goods. Since 2020 we have collected a total of \$1,010 worth of gift cards : 2020: \$320, 2021: \$320, and 2022: \$370. With your generosity we were able to provide food to our brothers and sisters in our community.

Thank you to all you have contributed/donated. Because of your generosity, we had three successful campaigns to end the year: the St. Vincent de Paul Drive, the Catholic Charities of Chicago Drive for Immigrants, and the Thanks-for-Giving Campaign for the Dave Brady Memorial Food Pantry Drive. We are so blessed to have BSP parishioners with big hearts.

Appreciatively, *Rowena Vicente Co*, Parish Council Coordinator for the Human Concerns Commission

Para el mes de noviembre hemos recaudado \$370 para nuestra campaña de Gracias por Donar 2022. Las tarjetas de regalo que ha donado generosamente beneficiarán a la despensa de alimentos en memoria de Dave Brady para comprar frutas, leche, huevos y otros productos perecederos. Desde 2020, hemos recaudado un total de \$1,010 en tarjetas de regalo : 2020: \$320, 2021: \$320, and 2022: \$370. Con su generosidad pudimos brindar alimentos a nuestros hermanos y hermanas de nuestra comunidad.

Gracias a todos los que habéis contribuido/donado. Gracias a su generosidad, tuvimos tres campañas exitosas para terminar el año: St. Vincent de Paul Drive, Catholic Charities of Chicago Drive for Immigrants, y la campaña de agradecimiento por dar para Dave Brady Memorial Food Pantry Drive. Somos muy bendecidos de tener feligreses de BSP con un gran corazón.

Con aprecio, *Rowena Vicente Co*, Coordinadora del Consejo Parroquial de la Comisión de Asuntos Humanos

## ENERO 2023 JANUARY

### WINNER -A- DAY



#### Sunday, January 8

*Angel Diaz, Ticket 3223, \$100.*

#### Monday, January 9

*Francisco Ortega, Ticket 3480, \$25.*

#### Tuesday, January 10

*Ann Martin, Ticket 6340, \$25.*

#### Wednesday, January 11

*Freddy Jaime, Ticket 7163, \$25.*

#### Thursday, January 12

*Teresa Lukasik, Ticket 4661, \$25.*

#### Friday, January 13

*Amalia Mendez, Ticket 2516, \$25.*

#### Saturday, January 14

*Mr. & Mrs. Jim Kolton, Ticket 7037, \$50.*

Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 am for the Winner-A-Day 2023 Drawing!

¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 am para el sorteo del Ganador Al Día 2023!



### GREETINGS FROM RELIGIOUS EDUCATION

Parents, thank you for entrusting us with the ongoing formation of your child. If you have any questions, please contact me at (773) 345-9551 or via e-mail at [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org). Please pray for all our Religious Education students, especially those preparing for the sacraments of First Holy Communion and Confirmation.

Thank you,

Lucrecia Garcia, Religious Education Coordinator

### SALUDOS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Padres, gracias por confiarnos la formación permanente de su hijo. Si tiene alguna pregunta, comuníquese conmigo al (773) 345-9551 o por correo electrónico a [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org). Oremos por todos nuestros estudiantes de Educación Religiosa, especialmente por aquellos que se preparan para los sacramentos de la Primera Comunión y la Confirmación.

Gracias,

Lucrecia García, Coordinadora de Educación Religiosa

## OUR PARISH

**DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF  
January 29 — February 4, 2023:**

*Thank you to all who were a part of the prayer chain, praying the Divine Mercy Chaplet and Rosary for an end to the pandemic. Your prayers were heard! Thank you!*

**Sunday/domingo, January 29:** Children's Liturgy: 9 am Mass, 11 am Mass, 1 pm Mass

**Monday/Lunes, January 30:** Liturgy Committee Meeting, 6 pm, office basement  
Reunión del Comité de Liturgia, 6 pm, sótano de oficinas

**Tuesday/martes, January 31:** Parish Office closed./ oficina parroquial cerrada

**Wednesday/miercoles, February 1:** Lectio Divina, 7pm, sótano de la oficina

**Thursday/jueves, February 2:** Blessing of Candles, 8:30 am Mass, church  
Hora Santa y Confesiones/Holy Hour & Confessions, 7 pm, iglesia/church

**Friday/viernes, February 3:** Blessing of Throats at 8:30 am Mass/ Bendición de Gargantas Misa de 8:30 am

Group de Adolescents/Youth Group: 4:30-6:30 pm, church hall  
Legion de Maria, 5:15 pm sótano de la oficina  
Misa del Sagrado Corazón, 7 pm, iglesia

**Saturday/sabado, February 4:** Pro-Life Mass & Rosary, 8 am, church  
Religious Education/Educación Religiosa, 10 am-12 pm, Pastoral Center  
Confessions/Confesiones, 3-3:40 pm, church/iglesia.

**Sunday/domingo, February 5:** Children's Liturgy: 9 am Mass, 11 am Mass, 1 pm Mass



## NUESTRA PARROQUIA



El grupo de adolescentes les da la bienvenida a comenzar este año nuevo con nuevos retos, nuevas metas, nuevos horizontes y les hace la invitación a otros adolescentes a que se animen a venir y compartir sus talentos con ellos y escuchen sus experiencias que han vivido en esta trayectoria de seis meses, tiempo que han estado en una convivencia sana, de amistad donde hacen diferentes actividades, y manualidades. Ellos se reúnen todos los viernes de 4:30 pm a 6:30 pm en el salón de la iglesia y próximamente en el gimnasio de la escuela para hacer deportes.

The Youth Group has started 2023 with new challenges and new goals. They invite other adolescents to come and join them, where they can share their talents and enjoy each others' company. The Youth Group has been in existence for the past 6 months. Their members enjoy doing different activities and crafts. Please come and give the Youth Group a try. It's a great way to spend a Friday from 4:30 to 6:30 pm in the church hall. Soon we will be using the school gym for sports.



**Únase a nosotros  
para la 7 pm Misa en honor  
del Sagrado Corazón de Jesús  
el viernes 3 de febrero de 2023.**

**Please join us for the  
8 AM Pro-Life Mass and Rosary  
on Saturday  
February 4, 2023**

**Pro-Life**



**The Sanctuary Candle Burns from  
January 29 — February 4, 2023**

**Health of  
Kelly Bonomo**

*(Please pray for this intention.)*

*Pray for us - Oren por nosotros*

**FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:**

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Domitila de Jesus, Amparo Diaz, Barbara Duda, Alan Flores, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Madeline & Charles Heppner, Melba S. Hidalgo, Eduardo Jimenez, Bruce Leone, Gary Letten, Alma Martinez, Argi Martinez, Carlos Martinez, Gilberto Martinez, Salvador Martinez, Alfred Mendez, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Christopher Paluch, Sr., Benito Sandoval, Guadalupe A. Sandoval, Fermin Sandoval, Jose Carlos Sandoval, Janet Schwark, Lucille Trostel, Rosendo Villagomez, & Nayeli Villanueva.

**FOR THOSE IN THE ARMED FORCES**

**POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:**

Jose Castaneda, Jacquelyn Rivera (*Marines*)



*Flower Offerings for  
January 29- February 4 2023*

**St. John Paul II**  
Birthday Prayers and Blessings  
Jackie O'Neill

**St. John XXIII**  
Health:  
Arlene and Bernie Foreman

*(Please pray for these intentions.)*

**Personal Financial Statements**

If you would like a printed record of your 2022 weekly offering to Blessed Sacrament Parish for Income Tax purposes, please call the Parish Office, (773) 523-3917, or email us at [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org), leaving your name, number, and address. The statement will be printed and made available to you by mail or pick up.

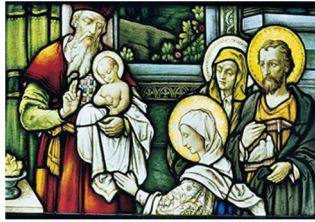
**Reporte Financiero**

Si desea su reporte financiero de sus contribuciones del 2022 de la Parroquia Santísimo Sacramento para su declaración de impuestos, favor de llamar a la oficina, (773) 523-3917 o contactarnos por correo electrónico a [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org), dándonos su nombre, domicilio y número telefónico. Los pueden recoger en la oficina o enviar por correo.

**Thursday, February 2: Feast of the Presentation of the Lord and Candlemas Day**

The Feast of the Presentation of the Lord marks the forty days after Christmas when Jesus is presented in the Temple. In the Temple, a holy man named Simeon was told by the Holy Spirit that his death would not come until he saw the Messiah. When Simeon took the baby Jesus into his arms, he knew that Jesus was the Messiah. Simeon said that Jesus was "a light to the Gentiles and the glory of thy people of Israel." These words of Simeon are the inspiration for the observance of Candlemas Day. Candles not only symbolize that Jesus is the light of the world but also that Jesus commanded his followers to be a light in the world.

Candles will be blessed at the 8:30 am Mass of Thursday, February 2. They will be available for you to take home after Mass, for the usual \$3 offering. A blessed candle in the home may be lit at times of illness, trials, and fear, as we call on Jesus the Light of the world to help us.


**Jueves, 2 de febrero: Fiesta de la Presentación del Señor y Día de la Candelaria**

La fiesta de la Presentación del Señor marca los cuarenta días después de Navidad cuando Jesús se presenta en el Templo. En el templo, el Espíritu Santo le dijo a un hombre santo llamado Simeón que su muerte no vendría hasta que viera al Mesías. Cuando Simeón tomó al niño Jesús en sus brazos, supo que Jesús era el Mesías. Simeón dijo que Jesús era "una luz para los gentiles y la gloria de la gente de Israel". Estas palabras de Simeón son la inspiración para la celebración del Día de la Candelaria. Las veladoras no solo simbolizan que Jesús es la luz del mundo, sino también que Jesús ordenó a sus seguidores que fueran una luz en el mundo.

Veladoras serán bendecidas en la 8:30 am misa el jueves, 02 de febrero. Estarán disponibles para llevar a casa después de la misa, por la donación de \$3. Una veladora bendecida puede encenderse en su hogar en momentos de enfermedad, tiempos difíciles y miedo, invocando a Jesús, la Luz del mundo, que nos ayude.

**Mass Intentions for 2023**

The Mass Book for 2023 is now open. Please call the parish office to register your Mass Intentions. The Community Masses will continue on the third Sunday of the month. One of the beautiful practices of our faith is to pray for those who have gone before us marked with the sign of faith. Let us continue in this rich tradition!

**Guidelines for Mass Intentions:**

- 1) Please call the parish office at least **3 weeks** ahead of time with your prayer intentions.
- 2) Due to the increasing number of Mass intentions, the Mass intention will be listed in the bulletin, but not the giver of the Mass intention.
- 3) Intentions must be concisely stated.
- 4) The Mass Offering recommended for each intention is \$10. Please bring the exact amount of your offering

**Intenciones de Misa para el 2023**

El libro de misas para el 2023 está disponible. Por favor llame a la oficina parroquial para anotar sus intenciones para las Misas. Las misas comunitarias continuarán siendo el tercer domingo del mes. Una de las grandes prácticas de nuestra fe es orar por aquellos que nos han precedido marcados con el signo de la fe. ¡Continuemos con esta rica tradición!

**Pautas para las intenciones:**

- 1) Por favor llame o venga a la oficina parroquial al menos **3 semanas** antes de la fecha que desea anotar sus intenciones.
- 2) Debido al aumento en el número de intenciones para las Misas en el 2021, en el boletín solamente se incluirá el nombre de la intención, no el nombre de quien la ofrece.
- 3) Las intenciones deben expresarse en forma abreviada. Por ejemplo: si la persona se llama José Luis López la intención se escribirá para José L. López.
- 4) La ofrenda recomendada por cada intención es de \$10. Favor de traer la cantidad exacta de su ofrenda.





**DIVINE MERCY  
ADORATION CHAPEL  
FOR THE SICK AND DYING**

**OPEN**

*24 hours a day • 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3745 S. Paulina St.) with a State ID

**CAPILLA DE  
ADORACIÓN  
DE LA  
DIVINA MISERICORDIA  
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

**ABIERTA**

*24 horas al día • 7 días de la semana  
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3745 S. Paulina St.) con una identificación oficial

**Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento**

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM**

**FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

**Please mark one/marque una opción**    [ ] New Registración/Registro Nuevo    [ ] Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_  
 First Name/NOMBRE: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_  
 Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_  
 City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Spouse's Name/Esposo(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_  
 Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_  
 Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_  
 Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_  
 Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only

**Sequencer:** \_\_\_\_\_ **Envelope number:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

# WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

4th Generation Parishioner

3604 S. Hoyne, Chicago

Cynthia Wollschlager, Director/Owner

Other Facilities Available, Chicago & Suburbs



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Installation\***

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90-minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or involved with a life partner. Both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored and is subject to change without notice prior to reservation. Offer not available in the states of CA, IL, PA and MD. Expires 10/31/22.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

## C. M. FASAN Florist

Daily deliveries to Chicago

and 135 Suburbs

35th & Ashland

773-523-8564

## Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT LeafGuard® Get it. And forget it.®

## Walter Pomierski & Son Funeral Home

Felice Thaddeus

1059 West 32nd St., Chicago

773-927-6424

## Huck Finn Donuts Restaurant

6 Free Donuts W/ Purchase W/ Ad

of One Dozen or More. Not Valid with Any Other Offer

3414 S. Archer Ave.

773-247-5515

# LOYA INSURANCE COMPANY

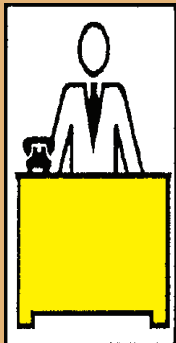
¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO A partir de \$35/MES



3436 S ARCHER AVE, CHICAGO, IL 60608

(773) 523-8576



Your ad could be in this space!

## SAGRADA FAMILIA FUNERAL HOME



We provide individualized funeral services designed to meet the needs of each family at Affordable Prices

We will guide you through the aspects of the funeral service with compassion, dignity and respect.

Se Habla Español

4950 West 79th St., Burbank, IL 60459

(773) 565-4171



## RE/MAX 10

Looking to Sell or Buy a Home? Let's Talk....

Cell: (773) 837-9336

armandoprieto@remax.net



FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

## TAQUERIAS ATOTONILCO

PROPS. FAMILIA MUNOZ

1649 W. 47th St.

773-247-5870

Supermercado y Carnicería  
LA INTERNACIONAL  
Abarrotes en General  
Productos Mexicanos  
Carnes frescas y Legumbres

4556 S. Ashland Ave. 523-9745

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!